

1911-01-26

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:
Datering i brev

Afsendersted:
Paris

Omtalte personer:
Signe Constantin-Hansen
Axel Olrik
Ejner Olsen Kelleris

Arkivplacering:
Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller skriver til Thora Constantin-Hansen fra Paris. Hun fortæller om arbejdet med skitserne til en konkurrence i forbindelse med udsmykningen af Kongetrappen på Christiansborg. Se avisen Riget den 6.1.1911. Afslutning af brevet mangler.

TRANSSKRIFTION

Paris d. 26-1-11

Tak skal du have kære Thora! for det hele!
det var lige hvad jeg trængte til af alle Dele!
og jeg tror jeg har hvad jeg behøver foreløbig.
Ved lejlighed maa du gærne sige mig, om
Byleipts Broder er den samme som Loke,
og om "Vægbjergs Vise" er noget jeg behøver at
vide hvad er andet end Hyl og Stønnen og Skræk.
Uha hvor det er morsomt - og svært - og
spændende. Jeg har faaet en lille Forkølelse,
du ved nok jeg plejer at faa saadan et lille
Tilfælde naar noget sker. mine Kræfter er
gaaet i Trappen i stedet for at beskytte mig mod
det sære Klima her er.
Mon din Opskrift er Voluspaa? Den bragte
mig i den syvende Himmel - om noget i Verden
kunne inspirere, maatte det være denne.
Olrik er lidt slem ved den, synes jeg, men
dejlig er den nu. Olrik har Ret den
er for pæn til at lade Ulven sluge Odin (og andet)
den har sat lidt af den oprindelige Kraft - paa
noget andets Bekostning. Jeg vil nu lade Ulven sluge
Odin.
Jeg behøver vist ikke komme hjem for
Konkurrencens Skyld. Formatet skal være
saa lille - men nu faar vi se, saalænge
jeg kan se Grund til at blive, saa blir jeg.
Bed Signe endelig holde Regnskab med alle de
Udgifter I har haft af mig, der er rigtignok
godt jeg har den Leje derhjemme saa jeg ikke
møder en Bundløs Gæld ved min Hjemkomst.
Hils ogsaa jeres to søde Børn! jeg tænker forresten
Ikke Ejnar er der længere, har Anne Katrine stukket

den forrige ud? jeg mener med Madlavning
- med god Opførsel ved jeg at hun straks gør det.
Det er kedeligt, jeg kan ikke faa fat paa Karen Justesen
hun har ingen Nummer opgivet og det er en stor
fin Gade hun bor i, hun har rimeligvis
ikke faaet nogle af Brevene jeg har sendt til
hende.

(AAh jo, jeg tror sikkert at jeg blir en af de bedste (!)
men o Skræk og Rædsel hvis jeg skulle udføre det!)
jeg vil og maa ikke sige saadan noget! det kan jo let
blive daarligt, foreløbig er det skønne Resultat jo
væsentlig i Fantasien, det kan gerne faa et
andet Udseende paa Papir. Har du
læst Programmet, alle 6 Relieffer skal tegnes
og kun 1 af dem modelleres og i en Størrelse af
c 1 Alen, det er jo voldsom smaat til saa
stort et Relief, og jeg var straks meget skuffet over
at de ikke vilde have Skitsen større.

Paris d. 26-1-11

Tak skal du have, kære Thor! for det hele!
det nu lige hoved is bragte til af alle Del!
og is nu is hoved is behov forliden.

Ved højtidel maas du gerne sige mig, om
Byleipts Brods er den samme som før.
og om "Vagbjergs Vise" er noget is behov at
vide hvad er andet en Udf og Hønen og Høns.
Ulla har det er udsat og vort - og
spændende. Jeg har faaet en lille Fortælle,
du ved nok is pleje at faa raader at lille
Tilfælde maas noget sker. mine Kæfte er
qvart i Trappen istedetfor at beskytte mig mod
det som Klima her er.

Om din Opskrift af Voluspaa? Den bragte
mig i den syvende Himmel - om noget i Verden
kanne inspirer, maatte det som denne.

Olrik er lidt skem ud der, synes jeg, men
diger er den mit. Olrik har Ret den
er for gen til at lade Ulla sluge Odin (og andet)
den har ret lidt af den oprindelige Kraft to-gaa
noget andet's Behov. Jeg vil nu lade Ulla sluge
Odin.

Jeg behøver vist ikke at komme hjem for
Konkurrenens Skyld. Formålet skal være
som alle — men vi skal vi se, 1000
is kan se Grund til at blive, som bli is.
Bed sig endelig holde Regnskab med alle de
Udgifter I har haft af mig, det er rigtigt
godt is, har den lige dogjerner som is ikke
nude uafhængig Gold end min Ugenkomst.
Hvis også for to røde Børn! is tør forresten
ikke give sig i Lougen. har Anarkisme stillet
den forrige ud? is men med Modstand
— med god Onsdag end is, at hun straks gik det.
Det er kedeligt, is kan ikke få fat på Børn forresten
hvis har ingen Nærmere opgjort og det er en stor
fin Gode hun bor i, hun har rimelvis
ikke faat nogle af Børne is har sendt til
hende.

(Althja, is tror nok at is bli en af de bedste (?)
men o Skrak og Rædsel hvis is skulle udforske det!)
is vil og man ikke rige endan noget! det kan jo let
blive dårligt, forresten i det skønne Resultat jo
værelse i Fantasien, det kan gøre for et
andet Udseende på Papir. Uden du
læst Programmet, alle 6 Reliefs skal tegnes
og kun 1 af dem modelleres og i en størrelse af
c 1 Alen. det er jo nok nok til en
stort et Relief, og is har straks meget skuffet over
at de ikke vilde have Skitser stire.